

Fony; Hipte en el artículo de Abdala.

Viernes 4 Mayo 1979

AÑO 9 EDICION 382

República

de Puerto Rico

POR LA DEMOCRACIA, LA JUSTICIA SOCIAL, LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD.



Nodal Tarafa

En PUERTO RICO

CENA-CAMPAÑA NODAL-TARAFÁ PARA ALCALDE DE MIAMI

<Vea pag.16>

En EE.UU.

Piden 41 Senadores la Libertad de H. Matos

<Vea pag.3>



PRESO POLITICO CUBANO

En MIAMI

PIDEN ELECCIONES AL EXILIO

<Vea pag.9>



GUSTAVO MARIN

ABDALA PROPONE DIALOGO EN EL EXILIO

<Información pag.5>

EDITORIAL

UNA TRAYECTORIA VITAL
PARA EL EXILIO CUBANO

Es impudente que escapemos del cerrado círculo de las imprecisiones, si no hemos definido a cabalidad la trayectoria política que nos atañe como exiliados en esta hora vital e impostergable.

Compelidos por dos hechos recientes que son la muerte de un agente de viajes a Cuba y las declaraciones de un capitán de policía en la que hace serias y desafortunadas implicaciones genéricas a la colonia cubana residente en esta isla... nos vemos en la forzada necesidad de retomar el manido tema de definir las bases sobre las cuales hemos de conducimos como conglomerado trabajador, decente y digno, pero no evasivo, indolente o cobarde.

Si bien no guardan relación alguna estos hechos entre sí, ambos nos tocan directamente y no por soslayarlos como auestruz van a dejar de usarlos nuestros enemigos para creamos una "dudosa reputación" que van a esparcir por ventos y mareas.

Exortamos al capitán Segara a ser más específico en cuanto a los nombres y apellidos de los cubanos que han sido juzgados y conuictos por traficantes o consumidores de drogas en Puerto Rico y lo hacemos en la seguridad de que esta exortación representa el sentir de la inmensa mayoría de los compatriotas radicados en Borinquen. Hara con su aclaración un justo servicio al prestigioso cuerpo al que pertenece, e inculpará de paso a miles de núcleos familiares que por el hecho de ser cubanos no necesariamente son un virus contagioso, ni espejo de maldad.

En cuanto a la muerte del señor Muñiz, independientemente de que siempre es triste la pérdida de un ser humano, hemos visto que movilización internacional sincronizada ha desplegado en torno al hecho los comunistas del P.S.P. de la "Brigada Antonio Maceo" la gente de Areíto y de las otras organizaciones de fachada que se interesan en hacer aparecer a los exiliados cubanos como una comunidad de aforrantes y mercaderes sin escrúpulos, que solo vive para el disfrute egoísta y desordenado de los placeres y los bienes materiales.

Cabe a las autoridades competentes calificar las cosas. Los exiliados, sin embargo, deben prestar suma atención a que no se usen viejas mañas de descredito en su contra, bien sea individual o colectivamente, ya que entonces habria que buscar en el trasfondo de estas llamadas "organizaciones de apollo" un fin ulterior no de reclamo de justicia y si de servicio e incondicionalidad al comunismo internacional y su lacayo de la Habana.

Entendemos que no es sacrificando reputaciones honestas o difamando, la mejor manera de enaltecere causa alguna.

Nadie por el mero hecho de disentir de sus ideas totalitarias, pretenda someter al barato o al chantaje de sus "organizaciones de maza" a un exilio que ha dado sobradas muestras de integridad y patriotismo.

Creemos en la libertad de Cuba y en la derrota del comunismo y sabemos que con voluntad, teson, valor y sacrificios lo lograremos.

Hacia ese fin nos conducimos y no con el nivel rebajado de falsas imputaciones ni por senderos tortuosos de abyección claudicante.

No asumiremos posiciones de dominos con ampulosidad de visionarios que fuerzan al destino, pero creemos en una venturosa porvenir para el pueblo cubano bajo la égida del cristianismo y la democracia.

Junto ha de estar el exilio cubano frente a las contingencias que el porvenir le depara bien sea difamador o agresion.

libertad para

matos

Replica

G.P.O. Box 4143,
San Juan, P.R. 00936
Editado por Editorial Abuc
Tel. 783-8730

DIRECTOR
Elvio Rivera Limonta

EDITOR
Carlos A. López-Lay

ADMINISTRADOR
Manuel Rodríguez

JEFE DE CIRCULACION
Enrique Nuñez Acosta

JEFE DE REDACCION
Rafael Mayola

SUPERVISOR DE VENTAS
Arquímedes Vázquez

COLUMNISTAS:
Etefan Baciu
Jorge Beruff
Ernesto Betancourt
Luis Cruz
Lic. Cristóbal D'raz
Nazario Sargen
Lic. Maximiliano Trujillo
Felipe González Concepción
Teresa De Dios
José Luis Masso
Hermínio Morales
Ramón M. Barquín
Rafael Mayola
Celedonio González
Eddy Morales
Reinaldo López del Rincón

FOTOGRAFOS
Lázaro Castro
Miguel Angel Iturralde
José R. Abreu
Llanos Jr.

LOS ESCRITORES FIRMADOS EN
ESTA PUBLICACION SON SOLO
RESPONSABILIDAD DE LOS
AUTORES Y NO DE LA GERENCIA
DE ESTE SEMANARIO

RINCON MARTIANO
La libertad no es una bandera a cuya sombra los vencedores devoran a los vencidos y los abruman con su incansable rencor; la libertad es una robusta loba que tiene su padre, el más dulce de los padres, el amor; y una madre, la más rica de las madres, la paz.

José Martí



Espíritu Santo Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Gracias Dios mío.

La Mujer en el Mundo
Las Iranies vuelven al Velo

Por ELVIRA MARTIN

El fenómeno femenino más extraordinario en la actualidad es el de las mujeres que en Irán han vuelto a ponerse el "chador" o velo que las cubre de arriba abajo, como símbolo de rebelión contra el gobierno de su país. Su gesto simbólico muestra el deseo de establecer una nación conservadora musulmana que subyugaría a las mujeres a tradiciones abolidas por la autoridad civil de Irán hace unos 20 años.

En las tumultuosas manifestaciones revolucionarias que tienen lugar cada día en Teheran y otras ciudades se ven exclusivamente hombres, pero por sus calles circulan también nutridos grupos de mujeres veladas que vociferan "slogans" revolucionarios y a su muchas las que han muerto en encuentros con las fuerzas armadas.

Entre las que luchan por volver a la esclavitud del serrallo hay jóvenes estudiantes universitarias que al parecer desean recuperar la seguridad que les conferían las tradiciones religiosas, perdida con la adopción de la cultura occidental.

Las feministas del mundo se congratlaban de los progresos hechos por las iranianas en años recientes: 1/3 de la fuerza laboral y 37% de la población estudiantil universitaria están actualmente constituidas por mujeres en Irán. Se les ha concedido el voto, y en la capital, Teheran, eran muy pocas las que conservaban el velo.

Pero a pesar de este aparente progreso, básicamente las leyes y las costumbres iranianas continúan siendo discriminatorias: aún se somete a las recién casadas a la prueba de virginidad y el novio debe mostrar al público un paño manchado de sangre después de la noche de bodas; a muchas niñas recién nacidas todavía se les extrae el clitoris para impedirles que lleguen a conocer el placer sexual; el marido puede tomar una segunda esposa si la primera consiente y muchas veces a ésta se le fuerza para que otorgue el permiso. La mujer casada no puede viajar sin autorización del esposo; la hija hereda sólo la mitad que el hermano de la fortuna paterna y la esposa sólo un octavo de los bienes de su marido, excluyendo toda posesión de bienes territoriales. La vida sólo tiene el derecho de custodia de sus hijos cuando los abuelos han muerto.

Estas leyes provienen de la tradición islámica y probablemente serán impuestas más estrictamente si la rama ultra-conservadora de la oposición triunfa. Ya la respuesta de la cámara baja del Parlamento al renovado fervor religioso ha sido proponer legislación que limita más los derechos de la mujer, rebajando la edad en que ellas pueden contraer matrimonio a 15 años, prohibiendo todo servicio en las fuerzas armadas y estableciendo la pena de muerte por el aborto.

En cuanto a las costumbres, en los hogares de gentes muy religiosas las mujeres no pueden ser vistas por los visitantes; la mentalidad de estas mujeres enclaustradas se conserva infantil por medio de la ignorancia. Ellas admiten estar satisfechas y que sus vidas están muy llenas porque tienen las visitas de sus hermanas, cuñadas y tíos, además del cuidado de sus hijos y creen que las mujeres de los Estados Unidos son más desgraciadas porque necesitan consultar a lospsiquiatras.

Muchas universitarias y trabajadoras han sido criadas en este ambiente por lo que no es de extrañar que se sientan perdidas en la ambivalencia de su vida actual. Se les ha dado libertad para instruirse y producir, abrumándolas de responsabilidades para las que no están emocionalmente preparadas, a la vez que siguen careciendo de derechos civiles. Han perdido la protección tradicional y nada se ha hecho por robustecer su personalidad para que puedan funcionar con independencia en un mundo nuevo para ellas. En la universidad se les dice que pueden besar a los muchachos y aún acostarse con ellos, cuando se les ha extirpado el clitoris y están entrenadas desde la infancia a la obediencia y aún reverencia al varón.

Los cambios han sido demasiado rápidos para permitir a las mujeres crear la profunda modificación psicológica necesaria para romper una cultura ancestral y poder vivir conscientemente en un mundo influenciado por la cultura occidental. Por ello no es tan de extrañar que muchas de ellas prefieran permanecer en el ambiente del pasado. Sin embargo, uno se pregunta... ¿son todas las que se han vuelto a poner el velo en Irán, especialmente en la sofisticada ciudad de Teheran, auténticamente tradicionalistas? ¿No es de sospechar que en el confusioinismo de las fuerzas revolucionarias que allí actúan, bastantes de las veladas sean miembros de las facciones ultra izquierdistas que disimulan bajo el velo ancestral sus verdaderas intenciones?

Sólo cuando la confusión reinante ahora en aquel país se aclare podrá saberse qué es lo que realmente desean las mujeres de Irán. Y habrá muchas sorpresas.

Senado Pide Libertad de H. Matos



Huber Matos

WASHINGTON. — Cuarenta y un senadores exhortaron al presidente Jimmy Carter a que haga "un claro pronunciamiento público" para pedir la libertad de Huber Matos.

Matos, uno de los comandantes del Ejército Rebelde encabezado por el presidente Fidel Castro, guardó prisión en Cuba desde hace más de 18 años, sentenciado por oponerse a la tendencia comunista del Gobierno cubano.

"Huber Matos— dice la declaración de los senadores— es el preso político que ha sufrido más larga prisión que ningún otro preso político en vida. Durante ese tiempo ha sufrido duramente: siete años en confinamiento solitario, perdió la vista de un ojo, los movimientos de uno de sus brazos y varias costillas fracturadas que aún no han sanado".

Los senadores dicen que hay razones "para temer que el Gobierno de Castro renudará liberar a Matos, aun cuando haya cumplido su injusta condena, o lo que le pueda ocurrir, para evitar que salga con vida".

La misiva sugiere a Carter que "una fuerte declaración norteamericana de apoyo a sus derechos (de Matos) podría ayudar a este valiente hombre para que viva en libertad el resto de su ejemplar vida".

La iniciativa de enviar la misiva a Carter fue del senador Daniel P. Moynihan secundado por otros 40 senadores, incluso los líderes senatoriales de ambos partidos políticos, el Demócrata y el Republicano.



PRESOS POLITICOS CUBANOS
(Fuera de Cuba)
EN MEXICO:

ORESTES RUIZ HERNANDEZ
Centro de Readaptación Social Chetumal Quintana Roo, México

EN VENEZUELA:

ORLANDO BOSCH FREDDY LUGO HERNAN RICARDO LUIS POSADA

Todos bajo la dirección:
Cuartel San Carlos
Carcel Militar — La Pastora
Caracas, Venezuela

EN ESTADOS UNIDOS

HECTOR CORNILLOT LLANO
No. 034883
P. O. Box 221
Raiford, Fla. 32083

ANTONIO DE LA COVA
No. 99064—131
P. O. Box 1000
Oxford, Wisconsin 53952

BLAS DE JESUS CORBO
No. 02766—284
P. O. Box 34550
Memphis, Tenn. 38134

HUMBERTO LOPEZ
No. 065928 A-118-T
P. O. Box 1449
Homestead, Fla. 33030

GUSTAVO CASTILLO
No. 00910—192, Room 215B
FPS
15801 S.W. 137th Avenue
Miami, Fla. 33177

GASPAR JIMENEZ
No. 00911—192, Room 215B
FPS
15801 S.W. 137th Avenue
Miami, Fla. 33177

GUILLERMO NOVO
No. 00782—016
P. O. Box 1000
Leavenworth, Kansas 66048

ALBIN ROSS DIAZ
No. 00781—016 (E-A-12)
P. O. Box 1000
Marion, ILL. 62959

IGNACIO NOVO SAMPOL
No. 00128—016
P. O. Box 23
Terre Haute, Indiana 47808

PEDIMOS LA LIBERTAD PARA HUBER MATOS

Paradise Posts of P.R., Inc.
Carrot, Rio Piedras o Cognol
K 18 R.F. D. No. 3 Box 32-A
Rio Piedras P.R.
Llamada al
786-4184-786-4688

Cabañas Sanitarias, Inc.

PORTABLE TOILETS
In Polyethylene
The Finest Sanitation Equipment
RENTAL DELIVERY SERVICE
Tel. 769-3344 / 768-6300
José A. Serna

EXTERMINATING, TENT FUMIGATION AEROSOL SANITARY INSPECTIONS, WEED CONTROL LAWN SPRAYING, LANDSCAPING

SAN JUAN 767 3010	ARECIBO 878 1429	PONCE 843 8980
O'NEIL CA		VICTORIA 194
HATO REY 746 0018		PONCE P.R. 00731

MAYAGUEZ 832 9203 CAGUAS 744 4700 SAYAMON 780 1188
CESAR PUEZ 831 767 8906 CLEMENTE PEREZ NORIEGA 764 5904

JOYERIA SUNY*
Yauco, Puerto Rico 07068
Teléfono 756-1950

*Cualquier momento es bueno para regalar, si es de JOYERIA SUNY.

Replica

Belinda
UNA TRENDA PARA LA MUJER
ATOCHA 3 - PONCE, P. R. - TEL. 842-5392
COMERCIO 24 - YAUCO - 856-0670

Nel Vall

DESRIZADORES SHAMPOOS

Para Cabellos Normal y Teñidos

NEL VALL CORP.
Bayamón, P.R.
TEL. 787-6674

USELOS CON EFICIENCIA Y GARANTIA

Habla Gustavo Marín

Propone Abdala un diálogo en el Exilio

Para trazar nuevas estrategias de lucha



Gustavo Marín

Gustavo Marín, el timonel de la organización revolucionaria social democrática ABDALA, regresó a Puerto Rico, procedente de Miami, y trae una serie de ideas y propuestas al exilio cubano para este año y el último de la década de los 70.

"Hay que convocar a un Diálogo de todos los factores

del exilio cubano, para frente a frente, hablar con sinceridad y honestidad sobre la estrategia a seguir en el caso cubano", es la proposición formal que lanza el joven dirigente de la organización martiniana que mantiene la fe en la futura liberación de Cuba.

"Pensando en la patria —agrega—, debemos responder a un solo objetivo".

Para lograr esa finalidad, Marín cree que se deben reunir todos los factores o vertientes para quitarse "los velos de la desconfianza". Su análisis de la actualidad cubana conduce a que "este es el momento oportuno".

"Por qué? "Porque se están produciendo cambios positivos dentro y fuera de Cuba".

Hablando con dominio del tema, convicción y cautela, para no pecar de indiscreto, el Secretario General de ABDALA recuerda que "desde hace tres años venimos luchando con factores internos que aspiran a un gobierno social democrá-

tico en Cuba.

"¿Qué posibilidades tiene ese ideal o movimiento? "No es un movimiento celular —aclara—, es la idea o el objetivo de la nueva generación cubana que nosotros, la juventud cubana exiliada, apoyamos en el exterior".

Entre los "cambios positivos", Marín señala la "descentralización". Es decir, el régimen va pasando de las manos de una sola persona a la de varios funcionarios que "ven el futuro de otra forma y con otra mentalidad más amplia".

Esa mentalidad, en los tiempos modernos, puede conducir a un proceso de liberalización que Gustavo Marín compara con los ocurridos en algunos países del que fuera "bloque comunista". Hay puntos de comparación y ejemplos concretos, pero el tema requiere una exposición amplia, teniendo en cuenta nuevas estrategias para los tiempos cambiantes.

Gustavo Marín, a quien el

círculo vicioso del exilio no le ha hecho perder las perspectivas de otros horizontes en la lucha por la libertad de la patria —y las emprendieron hace tres años— cree en las virtudes del plan de ABDALA, pero piensa y acepta que hay que escuchar todas las opiniones y efectuar un diálogo del exilio para barrer con la desconfianza.

"¿Y que crees del Diálogo en Cuba?"

"En el mismo hay factores positivos y negativos". Entre los "negativos", están los elementos de Arellano y la Brigada Antonio Maceo.

De acuerdo con su opinión actúan en representación del régimen de Castro en lugar de "la comunidad cubana del exterior".

Tiene la mente abierta para los factores positivos del diálogo en La Habana, pero rechaza a los negativos. Vuelve a defender la proposición que hace al exilio de celebrar un diálogo en Miami con las diversas vertien-

tes. "El exilio no tiene un poder decisivo, pero si lo tiene acercarme", dice, para con esa expresión poner de relieve la importancia de "los factores positivos" dentro de la comunidad cubana del exterior.

Rechaza la afirmación de Castro: "La revolución es irreversible", contraponiéndolo a la de que "la revolución será irreversible, pero Castro no".

Para el joven dirigente y los de su generación, Fidel Castro envejece y pasa de moda, siendo los factores nuevos los llamados a determinar el futuro, con otra mentalidad, aspiraciones y objetivos. De esa composición y de los signos que la evidencian, se desprende que el proceso de "cambios positivos internos" marcha adelante y debe recibir el apoyo exterior.

El resto sería el tema a debatir en el Diálogo del Exilio que propone formalmente.

Por su parte, ABDALA prosigue el plan iniciado

hace tres años. Los contactos con Cuba aumentan. Hojas clandestinas con pensamientos e ideas nuevas, dirigidas a la nueva generación cubana, circulan allá.

En el ámbito internacional, ABDALA se vincula con los de su pensamiento social democrático para presentar la imagen de una nacionalidad en el destierro, que evoluciona con los tiempos, que no tiene el reloj de la historia parado, y que está dispuesta a marchar al frente de las mentalidades más abiertas a los cambios sociales.

Así piensa Gustavo Marín y ABDALA.

Estas ideas las lleva en el marzo de este año al Congreso de los liberales colombianos, organizado por el ala social democrática del Partido Liberal.

También ABDALA ha estado presente en otros países latinoamericanos. Pronto su Brigada José Martí iniciará un peregrinaje humanitario por esos países.

Así se verá la cara positiva del Exilio.



SIN PRONTO

PROTEJA SU SALUD
Pruebas de Laboratorio lo Testifican

SIN PRONTO

INSTALE UN PURIFICADOR DE AGUA EN SU CASA.
ELIMINE LA DUREZA DEL AGUA, AHORRE EN SHAMPOO,
DETERGENTES Y TRABAJO EN EL HOGAR.
ELIMINE CONTAMINACION, BACTERIAS, OLOR Y SABOR
DEL CLORO, ASI COMO EL COLOR AMARILLENTO EN ALTO GRADO.

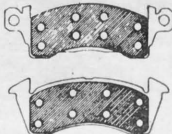
Para más información Teléf: Día: 783-8730
Noche: 786-8841



El nombre a recordar

Bendix

PARA SU SEGURIDAD LO MEJOR
FRENOS
BENDIX
REMACHADOS



DISTRIBUIDOR POR
SUPER AUTOMOTIVE PRODUCTS INC.

P.O. Box 111, Caparra Heights, P.R. 00922
TEL. 782-5015

Una Cena Martiana

Por Dr. Luis Cruz Ramirez



JOSE MARTI

Don Luzardo C. Ramirez siempre fue un enamorado de la vida y obró de José Martí. A los quince años ganó un primer premio en un concurso literario de su colegio con el tema "Martí, Amor". Leía infatigablemente cuanto le caía a mano sobre el Apóstol. Cultivó la amistad de don Otilio, un viejo veterano del 68 y el 95 que supo personalmente al mártir de Dos Ríos. Por este tipo de la dición castiza de Martí, de su torrente avasallador con la palabra trémula de emoción en sus finos labios, de su mirada tierna y a la vez escrutadora, de su conversación fácil y amena y de su predilecto erudición y cultura.

Ya adulto don Luzardo, abrevó en las fuentes propias del escritor, poeta, ensayista, orador y crítico de arte que fue Martí. Sus "Obras Completas" las adquirió no sin realizar un gran sacrificio: se desprendió de su alfiler de corbata que ostentaba un bello brillante y que usara su orgullo de joven social, enamorado y jacarandoso.

Era don Luzardo un orador nato. Hablaba en todos los actos patrióticos de su pueblo y ya lo sobrenombraban el "Sinsonte de La Trocha". En esas ocasiones se daba el placer de hablar del autor de los "Versos Sencillos" y arrancaba el aplauso público con sus metáforas incendiarias. Se hizo abogado y siguió cultivando a Martí y su obra. Asistía a las Cenas Martianas y se deleitaba escuchando a lo oradores designados para hacer el panegírico del grande hombre. Pero interiormente don Luzardo sufría; estaba al borde de sufrir los efectos de un complejo de frustración, porque nunca había sido invitado a hablar en una de esas cenas del 28 de Enero y que se celebraban en todos los pueblos de la Isla. Su meta era otra que ser el orador de la noche en una de esas Cenas Martianas. Ese momento no llegó. Vio el exilio, la lucha por subsistir, la nostalgia y el lento adaptarse a otras tierras, a otras costumbres a otros ambientes. Toda esta gama de circunstancias, pese a su gravedad, no le quitaban de la mente a don Luzardo su morboso deseo de hablar de Martí en uno de sus actos en celebración de su natalicio.

En el destierro el amor por el Apóstol creció; su ejemplo cundía en todos los espíritus y personas que jamás habían leído nada de nuestro héroe inmortal se dieron a la tarea de leer y conocer la obra incomparable de José Martí.

En Miami, en Chicago, en New York, en Los Angeles, en Suramérica, en Santo Domingo, en Puerto Rico, en todo lugar adonde existe una colonia cubana, ahí se celebra la Cena Martiana. Y uno de esos días como todos los días del exilio, don Luzardo recibe en su casa una invitación para hacer el panegírico de Martí en la Cena Martiana de Río Hondo. Su alegría llegó al límite al besar inclusive a su perro Riki-Riki, a su esposa, a los hijos y a los niños. ¡Al fin iba a ser el orador principal de un acto martiano! Se plasmaba en realidad su viejo y ardiente deseo.

Y se dio a la tarea de preparar el discurso. Notas y mas notas; búsquedas de elementos con que enriquecer las mil anécdotas del Apóstol coleccionadas a lo largo de su vida de enamorado del héroe. Estructuración; esbozo, nudo y desenlace. Tomó el tiempo: exactamente 45 minutos hablando con rapidez; 60 minutos haciéndolo lentamente. La grabadora registró mil veces sus palabras; el espejo le devolvió su imagen, sus gestos, sus poses. Se pasaba de un lado a otro del largo pasillo de su casa hablando solo; en la calle, en sus clases, en el mercado comprando los productos caseros, de día, de noche, a todas horas su mente se poblaba de símiles, metáforas, hiperbolas y figuras retóricas.

Llegó el día. Tenía que trasladarse a una distancia de dos horas del lugar en que residía. Tomó su carrito y a su esposa y con su traje negro de chaleco y su mejor corbata partió rumbo a Río Hondo. La Cena Martiana se celebraba en el mejor hotel de la ciudad. Más de quinientas personas ocupaban el lugar en mesas cubiertas de flores, frente a cada plato una tarjeta con un pensamiento martiano. En la pared los versos sencillos de Martí escritos con botones de rosas; luces, música, fotos, corsajes para las damas que ocupaban la mesa presidencial en la que se situaron a don Luzardo y a su esposa... y dio comienzo el acto: habla el Presidente del Círculo Cubano, el Alcaldé Municipal, el Senador del Distrito; el representante de la juventud, recita una señora un largo poema dedicado a Martí; un número de piano por un artista notable; entrega de premios de un concurso literario; discurso de una niña (conmovedor); discursos por miembros de la P.P. de la H.H.H. de la J.J.J., etc. Don Luzardo se iba impacientando: eran ya las 12 de la noche. Llaman al Maestro de ceremonias y éste le informa que faltan tres oradores más y la actuación de un viejo actor cubano que recitará los versos sencillos de Martí. A la una de la madrugada no quedaban cincuenta personas en el acto. Don Luzardo llamó de nuevo al ya cansado maestro de ceremonias y le dijo tristemente: "Quíteme de la lista. No hablaré. Y en efecto no habló. Se tragó su discurso. Regresó a su casa a la que llegó a las cuatro de la madrugada. Sentó a su esposa cómodamente en un sillón y le dijo:

"Tu vas a oírme este discurso de todas maneras o me muero..."

Y ya al amanecer en el silencio de la Urbanización se escuchaba la palabra de don Luzardo mientras que su pobre esposa se iba quedando profundamente dormida. Así se frustró definitivamente el loco afán de don Luzardo de hablar en una Cena Martiana.



LA VIÑA

Bajo nueva administración

AVENIDA
CESAR GONZALEZ
NO 330
ESO DOMENECH
URB. ROOSEVELT,
HATO REY, P. R.
TEL. 751-1357

PANADERIA
REPOSTERIA
PIZZERIA

NUUESTRO EQUIPAJE
DE REGRESO.



Muere en Miami veterano cubano

Manuel Pons, veterano de la Guerra de Independencia Cubana, y fundador de la Asociación de Colonos de Cuba, falleció el sábado en Miami en el hospital Cedars of Lebanon.

Nacido en la ciudad de Camagüey, en Cuba, Pons se unió de muy joven a las fuerzas libertadoras cubanas, según explicó Bertha Gamboa, una de sus hijas.

"Era muy patriota, y llegó a ser capitán", agregó Gamboa, "pero nunca quiso la paga de veterano, porque decía que no había peleado para que le pagaran".



ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

Visite
Sensación



RIO PIEDRAS
Georgetty No. 68
751-8495

LOS ZAPATOS QUE SON PARA TODA OCASION
LOS TIENE SENSACION.



Y tú qué,
haces por
Cuba?



Piden reanuden el trabajo en Irán

TEHERAN — El primer ministro Mehdi Bazargán pidió el sábado a los iraníes que reanuden el trabajo con entusiasmo, tras una triunfante visita a Kum, destinada a lograr que se cumpla el acuerdo del ayatollah Ruhollah Khomeini de suspender los juicios sumarios revolucionarios de los seguidores del sha Mohamed Reza Pahlevi.

El llamado de Bazargán pareció destinado a limitar las actividades de los revolucionarios fanáticos que mantienen paralizadas las fábricas, las oficinas comerciales y los organismos del

gobierno.

El primer ministro, de 71 años, elegido personalmente por Khomeini después de la revolución de mediados de febrero, pareció superar una barrera política con la orden dictada el viernes por el Ayatollah prohibiendo las ejecuciones sumarias y suspendiendo el juicio del ex primer ministro Amir Abbas Hoveida.

Pero los problemas económicos persisten con la fiebre revolucionaria, manteniendo todavía centenares de miles de obreros y estudiantes lejos de las fábricas y las aulas.

En un llamado transmitido por Radio Teherán, Bazargán dijo a los iraníes que la revolución está ahora en la etapa de la reconstrucción, después de 15 meses de lucha violenta que culminó en el derrocamiento del Sha.

El jefe religioso de Teherán, el ayatollah Mahmoud Taleghani, pidió la cohesión tribal luego que tribus de origen turco atacaran a una delegación enviada por Khomeini a la ciudad nororiental de Gonbad-E Qabus.



Por la Libertad de los Presos
Políticos de Cuba
y los Derechos Humanos



Un joven iraní despliega orgullosamente una pistola-ametralladora mientras los guerrilleros revolucionarios, detrás de él, hacen guardia con sus rifles.

encasa
Limpia pintura y Siembra
...Por un Puerto Rico BELLO
Handwritten signature

Reboredo
tailor
TRAJES
a la medida
PONCE DE LEON 1803,
PDA. 25 1/2,
SANTURCE, P. R., 00910
Tels: 727-6373
727-6473
BOX 8153

Express Prints
NO IMPORTA CUAL SEA SU NECESIDAD EN IMPRESOS NOSOTROS SOMOS LA MEJOR RESPUESTA.
Ave. Jesús T. Piñero 1208 (Antes Av. Central)
Caguas Terrace, Puerto Rico 00920
Tel. 781-1804 / 781-1048 / 783-8045 / 783-8153

RUBEN CERVONI
representante de fabrica
Box 13035, Santurce, P.R.

Ventas y servicio
Extinguidores
de incendio

Oficina 763 1373
Planta 763-0438
Noche 762-2002

Recogemos y Entregamos en 24 Hrs.

MANUEL GIRALDO
gerente de ventas

Replica es el Semanario de mayor circulación.

COCKTAIL LOUNGE Restaurant METROPOL

METROPOL NO. 1
AVE. PONCE DE LEON NUM. 1061.
SANTURCE
TELEFONO: 724 9826

METROPOL NO. 2
AVE. PONCE DE LEON NUM. 1654
SANTURCE
TELEFONO: 725-5817

METROPOL NO. 3
AVE. P. D. ROOSEVELT NUM. 124
ESQ. FERNANDO - HATO REY
TELEFONO 763 91-82
y 751-4622

Urgen elecciones al exilio

Por CHICHO JORDAN

El sorpresivo restablecimiento de relaciones entre Estados Unidos y China comunista puede retirarse con Cuba en cualquier momento. Casi me atrevería a decir, pese a las más recientes balandronadas de los hermanos Castro, que el presidente Carter no abandonará la presidencia sin antes restablecer relaciones plenas con el régimen de La Habana, ya que ahora son tan sólo semirelaciones. Y, para entonces, ¿gestamos preparados en el exilio para enfrentar la nueva situación? Francamente, no lo creo.

Claro, las razones que tengo para pensar así son bien sencillas y muy fáciles de interpretar. Veamos. Si cómo se ha dicho hasta el cansancio, los cubanos que dialogaron con Castro en La Habana no representan al exilio, ni nuestros actuales líderes tampoco, ¿quién o quiénes podrían hablar por nosotros una vez que se haya firmado la "entente-cordiale" que se avocina? ¿Y, pues, si no es urgente que todos, absolutamente todos, nos demos a la tarea de buscar una representación democrática — no de dedo ni delegada — que pueda discutir, con quien fuere, los nuevos intereses del exilio y del pueblo cubano en la isla.

Si el dictador Castro dijo un día "¿elecciones para qué?" y todos hemos sido a criticarlo, ¿por qué nos empeñamos en seguir sin elecciones por acá, ahora que la algarabía del diálogo ha demostrado la necesidad que tenemos aquí de esa representación democrática ÚNICA que estamos tan urgente?

Estoy seguro que nadie podría objetar una representación alcanzada a través del voto directo que, en este mismo caso del diálogo, nos habría evitado el grosero espectáculo de las diatribas y los insultos entre "líderes" y "dialogueros".

Desde luego que la palabra "elecciones" es una mala palabra para los que hasta hoy se han autotitulado líderes y representantes del exilio, a cuyo nombre han hablado y escrito hasta el cansancio. De ninguna manera ellos querrán someterse al veredicto de las urnas que tanto exigen a Castro y a otros dictadores!, pues temen perder ese puesto a pupilo que tienen en la presidencia de cuanto banquete u homenaje se celebra en el exilio, amén de un turno en el uso de la palabra para "fijar su posición histórica" sobre el tema más baladí. Y esto, como comprenderá, sería una catástrofe para ellos. Pero, ¿qué diablos! si tanto se quiere a la Patria — como dicen — hay que sacrificarse. Y exponerse, digo yo.

Dejar el exilio en manos de quienes realmente no lo representan, es un grave error de nuestra parte. En casos como estos, casi siempre son los más audaces, no los más capaces, los que asumen el mando en forma desafortada. Una vez poseionados del cargo, ya son inamovibles.

Si quiere convencerse de cuanto digo, repase mentalmente las múltiples agrupaciones, colegios profesionales, sindicatos, etc., que funcionan en el exilio, y verá que sus actuales dirigentes no han cambiado en por lo menos 10 años, lo que conlleva un término bien largo, sobre todo, si no han mostrado eficacia alguna en la lucha contra el dictador. Hablar mucho y escribir largo y tendido, y nada más. Entonces, ¿por qué se aferran a posiciones que tal vez si otros pudieran desempeñar con mejores bríos?

Por tanto, no debemos discutir más. Qué no se siga diciendo que éstos no nos representan ni aquéllos tampoco, pues mientras discutimos sobre jerarquías en precario, viene el lobo y nos devora a todos. Hay que instrumentar esas elecciones, y cuanto antes mejor, pues, como decía al principio, el asunto de China debe abrirnos los ojos. Lo mismo puede ocurrirnos.

Para instrumentarlas, sugiero el procedimiento de VOTO DIRECTO de cada exiliado. Que se vote por diez o veinte cubanos, los que más condiciones se les sponga, y entonces, una vez escrutados esos votos, que sean los diez primeros los que integren esa dirigencia democrática que tan urgentemente necesitamos.

Oponernos a una consulta democrática, instrumentada así o cómo alguien sugiera, sería política tan totalitaria como la que tratamos de derribar. ¿Cuándo hacemos esas elecciones?

CHICHO JORDAN es un periodista cubano radicado en Miami.

Un libro triste de Armando Couto

Armando Couto acaba de publicar un libro triste. Ha querido presentarlo, jocosamente, como una autobiografía... y lo es. Lo es, porque en "La Historia Triste de mi Vida Oscura" encuentra el relato de su vida, o de la de algún amigo, todo aquel que haya nacido en un barrio habanero. Quizá para aquellos que no conocieron la angustia alegre de los barrios pobres de la capital cubana, el decaur de las páginas sea un constante sonreír, pero para los que, como yo, nacimos en un barrio, más que sonrisas provocará lágrimas. Lágrimas de añoranza, de evocación, de pena por no poder recorrer aquellas calles húmedas, sin brillo, cuyos jóvenes no asistían a los clubes elegantes, pero sí hacían esfuerzos por estudiar, en Institutos y Universidades. Aquellos pedazos de La Habana, de los que, de las bateas y planchas de sus mujeres, surgieron tanto hijo comerciante, tanto hijo profesional, tanto hijo ministro del gobierno y algún que otro presidente. Esos barrios, en los que la comida cotidiana, en la mayoría de sus hogares, era el consabido "sabe y baja", como si en el blanco y negro del café con leche quisieran simbolizar

la unión del conquistador español con la negra más conquistadora aún.

Para algunos, el libro está escrito en un lenguaje crudo; para el autor y para mí está a punto; ísase en él los vocablos que se gritaban, a plenitud de sinceridad, en las calles de los barrios y, a discreción de hipocresía, en las señoriales mansiones del Vedado y Miramar, muchos de los cuales, los académicos de la lengua acaban de reconocer como expresiones genuinas del idioma español. El libro, concebido con pretensiones humorísticas, que desde luego logra a plenitud, es, sin quererlo, ¿queriéndolo? un estudio de la sociedad cubana en su estrato económico más bajo y un documento explícito de la alentadora movilidad de clases que en Cuba, como en todo régimen que motive y permite la iniciativa personal, existió. Te agradezco, Armando, me hayas llevado a vivir, de nuevo, mi infancia y adolescencia en un barrio de La Habana. Porque no fue en Miramar, donde a los quince años fui trasplantada, que adquirí lo poco positivo de mí, eso lo debo a la negra Regla, que de la mano me llevaba a su humilde cuarto en un solar de Luyanó.

Carnicería De Diego 505

Tel. 781-8725

CARNES AL POR MAYOR Y DETALL



Especialidad en Carnes Preparadas

- LECHONES MECHADOS
- BISTECES EMPANADOS
- ALBONDIGAS • CROQUETAS
- GALLINITAS RELLENAS —
- MUSLOS DE POLLO RELLENOS
- CHICHARRONES DE POLLO
- MASITAS DE CERDO ADOBADAS

SURTIDO COMPLETO EN PROVISIONES

ABIERTO DE 7 A. M. A 6 P. M.
DOMINGO-DE 8 A. M. A 2 P. M.

• SE ACEPTAN CUPO:ES •

Replica

es el Semanario de mayor circulación.

PLASTIC & SEAL
812 DE DIEGO AVE.
CAPARRA TERRACE, P.R.
PHONES: 783-2638-781-8705

MARCOS - CUADROS

GALERIAS CASTILLO
812 DE DIEGO AVE.
CAPARRA TERRACE, P.R.
PHONES: 783-2638 - 781-8705
LAMINADOS

UN NUEVO CONCEPTO DE COMIDA A DOMICILIO

CON SABOR JUSTO A SU GUSTO:
Cocina típica puertorriqueña, cubana y española. Usted selecciona lo que desea comer cada día de la semana. También hay un menú recomendado para personas a dieta y otros especiales a la carta.

Además servimos comidas estilo "Buffets" y toda clase de entremeses para su fiesta.

international catering, inc.

Tel. 783 8816 y 781 8012
Ave. Roosevelt No. 1004
Puerto Nuevo, P.R.

PLYWOOD LUMBER

Castell Commercial Corporation
TEL. 760-0560
Ave. 65th Infantería, entrada a Borosa Carolina P.R.
G. P. O. Box 781, San Juan, Puerto Rico 00936



CURIOSIDADES DE REPLICA

Sabes: ¿qué significan las dos ramas de olivo que circundan el mamamundi que aparece en la bandera de las Naciones Unidas?

Simbolizan el propósito de las Naciones Unidas de promover la paz mundial.

Sabes: cuál es la montaña más alta de los Estados Unidos? Es el Monte McKinley en Alaska y mide 20,320 pies sobre el nivel del mar.

Sabes: cuándo se comenzaron a fabricar los violines? Alrededor del año 1500 pero los primeros en ser producidos no reproducían un buen sonido debido a desajustes y al uso de maderas inadecuadas.

Sabes: durante cuántos años reinó la Reina Victoria? Reinó durante 63 años, siendo hasta la fecha el reinado más largo de rey alguno en Inglaterra.

Sabes: qué significa la palabra Cuzco? Quiere decir ombligo, y los incas la empleaban porque creían que ellos vivían en el centro de la Tierra.

La Sonrisa



Hay más de Dios en la sonrisa de un niño, que en todos los altares del mundo.

Los aguaceros invernales, son lluvias de clavos fríos.

Los pájaros son las sortijas del árbol.

El hombre que silva, parece un hombre que se sale.

No seas demasiado dulce porque te comerán, ni demasiado amargo, porque te despreciarán. Refrán Árabe.

Perdida...

Al sentirnos mal, tenemos sudor frío de vaso de agua helada.

El reloj del capitán del barco cuenta las olas.

Después de la lluvia, cuando sale el sol, el cielo luce recién

MECANICO DE CAJAS REGISTRADORAS

Fariñas Cash Register

Tels. (Ofic.) 783-8361 (Res.) 765-6076

Ventas, Reparaciones y Servicio

Ave. Central No. 1562
Caparra Terrace,
San Juan, Puerto Rico 00921

UNA VENDA PELIGROSA

La Organización de Naciones Unidas ha declarado el 1979 como Año Internacional del Niño, y ha tomado en cuenta, en un elaborado programa, los problemas y necesidades de la niñez. Sin embargo en un área específica, ha evitado el tratar con los derechos de los niños nacidos.

Muy pocos se han dado cuenta de que esta omisión contradice abiertamente la declaración de "Los Derechos del Niño", aprobada por la misma Asamblea General de las Naciones Unidas el 20 de noviembre de 1959. En esta declaración se especifica que "El niño, por razón de su madurez física y mental, necesita atención y cuidados especiales, incluyendo la protección legal apropiada, tanto antes como después del nacimiento".



SUPER FISH

AQUARIUM & PET CENTER
AVE. EMERALDA 196-B, URB. PONCE DE LEON,
GUAYNABO, PUERTO RICO TEL. 790-3285

PROFESIONALES AL CUIDADO DE SUS MASCOTAS

AVES DE TODAS PARTES DEL MUNDO

• PERROS • GATOS • HAMSTERS • CONEJOS... ETC.

LOS VIAJES A CUBA

Sali de la patria un día con el ansia del regreso a un pueblo libre, no preso, como es Cuba todavía. Déjale allí a la madre mía y a nueve de mis hermanos atados de pies y manos por el rojo dictador que hoy juega con el dolor de tantos seres humanos.

Sufro la separación desde que llegué a este exilio, pero no me recopilo con el satrapa biribón. Yo si sé de la opresión que sufre la patria mía, yo conozco la agonía de cada rincón amigo, sin pan sin techo ni abrigo, sin sonrisas ni alegría.

Yo conozco su dolor, yo sé de su quebranto, yo sé del amargo llanto que ocultan en su interior. Del desprecio hacia el traidor que hace callar la verdad. De la gran necesidad que en cada pecho palpita, que es alcanzar la bendita tan ansiada libertad.

Si aún está en Cuba el tirano, si aún está esclavo mi suelo, ¿por qué llevarle el consuelo del dólar americano? ¿Por qué llenarle las manos a la bestia de Birán? ¿Por qué los cubanos van a humillarse al dictador que los llenó de dolor, ¿por qué esa idea, ese afán?

Yo que conocí el dolor de cada rincón cubano, jamás le daré al tirano el fruto de mi sudor. No creo tanto en el amor de aquellos que a Cuba van, pero hoy recuerdo el refrán que se decía Juguetón: "no están todos los que son ni son todos los que están".

Yo no puedo comprender esa ansia del regreso, si tu pueblo aún vive oprimido ¿por qué es que quieres volver? Echás a un lado el deber, detrozas tu dignidad. La mayor necesidad que hoy tienen nuestros hermanos es que a tu pueblo cubano le lleves la libertad.

Si estudias estas cuartetas con paz y tranquilidad, verás que la libertad no se lleva en las maletas. La lucha no es de pesetas, es de coraje y valor. Sufre como yo el dolor, no olvides tu pueblo preso, pensemos en el regreso pero sin el dictador.

COCINA CUBANA

Receta

Por: Teresita De Dios



3 libras de pescado	1 taza de aceitunas
3 libras de pescado	1 taza de aceitunas
1 taza de harina	1/2 taza de alcaparras
1 taza de aceite	1 cucharada de sal
2 cebollas	1/2 cucharadita de pimienta
2 ajíes	1/2 cucharadita de pimentón

Acete y vinagre a partes iguales para cubrirlo

Envuelva las ruedas de pescado en harina y fríalas en aceite caliente. En ese mismo aceite sofría las ruedas de cebolla y ají. Póngalo todo en un recipiente de barro, cristal o loza. Cúbralo con aceite caliente y vinagre a partes iguales. Déjelo por lo menos siete días tapado en esa salmuera. Además del pescado puede añadirle vegetales cocinados, como zanahorias, remolachas, habas limas, etc. Da doce raciones.

Para llevar el escabeche a un paseo y que no se botela la salmuera prepárelo en un pomo de boca ancha con tapa de rosca.

PUDIN DE FRUTAS

- 8 huevos
- 1 lata grande de cocktail de frutas
- 2 latitas de crema de leche (1-1/3 taza)
- 1/4 libra de mantequilla derretida
- 1/2 cucharadita de vainilla
- 1/2 libra de paneleta vieja desbarronada.

PREPARACION: Se baten los huevos hasta ligar las claras y las yemas. Se añade el cocktail de frutas con el almibar, la crema de leche, la mantequilla, la vainilla y la paneleta bien desbarronada. Se liga todo bien. Se deja en reposo durante 15 minutos. Se vierte en un molde bien engrasado y se cocina en el horno a 350 grados hasta que al introducirle un palmito en el centro salga seco. Se retira del calor y se enfría a la temperatura ambiente. Se desmolda y se enfría durante varias horas en el refrigerador. Se sirve cubierto con salsa de dulce que se obtiene derretiendo 12 pastillas de altea con dos cucharadas de leche. Se adorna con ruedas de piña y guindas.

Supermercado

HYDE PARK

AVENIDA CENTRAL 268 URB. HYDE PARK, R.P.
Teléfono: 767-7091

ESPECIALIDAD EN CARNES Y MARISCOS

VERDURAS Y FRUTAS FRESCAS

La plana para la mujer



su salud, belleza y...

Los Errores se Pagan

Por Zenaida Bacardí de Argamasilla

Con la tristeza de la patria no sabe uno que hacer. Nos sentimos impotentes. Somos como elcañabre de abejas buscando donde libar esperanza y fe.

Un oleaje de recuerdos en la mente, y un oleaje de rebeldías en la sangre.

Son cadenas invisibles. Pájaros escurridos, éstos desfilvanados intentos, y desesperados deseos.

Algunas veces la patria nos columpia, y nos hace sonreír.

Otra se nos trepa dentro, y nos ahoga.

Hay algo de cadena irrompible de la que nunca podremos desatarnos.

Sentirse atada y sin salida, como si todo se nos fuera de la mano, y sólo quedara la soledad.

Los sueños no se detienen de sus palmas. Ni el corazón de su orilla. Como esperando el milagro de que una ola grande y fuerte se levanten.

te y barra, barra con todo.

Somos como un territorio sin contorno. Como una isla sin forma. Como una tierra donde nuestros pasos parecen perderse irremisiblemente.

No visto cubanos con los ojos fijos en el sol de allá, sin ver la luz de donde pisan. Aferrados a la lejanía. Esperando sin razón para esperar.

Esta es una tristeza que se defiende como la vida. En vez de tratar desesperadamente de ahuyentarla.

Nuestra felicidad ha quedado reducida a luces fugaces, como de parpadeo, a gotas, retazos, pedacitos, que tan pronto iluminan como mueren.

Mueren porque siempre tropiezan con esa franja de sombra que vive tras nosotros.

Tuvo que llegar esa franja de sombra, para enseñarnos que los errores se pagan y se lo ran.

Pronóstico de la moda



"Este será el año del vestido" —ha pronosticado "Southern Apparel Exhibitors", una entidad considerada como el número uno entre las que se dedican a anunciar con anticipación las líneas a seguir

en la moda de cada temporada. Y agrega: "Tanto las líneas geométricas austeras como las suntuosas meetas que no definen la forma del cuerpo, están fuera de moda esta temporada. En cambio, se aprecian relevantes abiertos al costado que permiten ver las curvas de las piernas y anchos cinturones para definir la cintura. El "Décolleté" sigue en su apogeo y los exóticos vestidos sin espaldas exhiben los hombros a plenitud. Puntadas de distinto color, pliegues y fruncidos se ven donde quiera. El regreso de la saya abierta y las telas suaves es evidente. La imagen de hoy es femenina, clásica y ligeramente nostálgica como en los años 50; una sensualidad merceda con gran sensibilidad al detalle, tela y corte. La mujer de hoy sabe lo que quiere y cómo exhibirlo cuando lo tiene".



Fragante de pies a cabeza

El cabello. Lucirá más suave y brillante si siempre se conserva limpio y bien cepillado. No olvide que es muy importante enjuagarlo abundantemente con agua tibia después del champú. Si debido al calor y al polvo está seco, opaco y quebradizo, dese un tratamiento acondicionador con productos de buena calidad. También en el caso que piense hacerse un permanente y pintarlo debe unos días antes darse un tratamiento, esto ayudará a que el color del tinte quede más parejo y si corta un poco las puntas del pelo, que es la parte que más se maltrata, quedará aombrada con los resultados.

Los codos. ¿Han perdido su elasticidad y los ha maltratado frotándolos fuertemente o usando piedra pómez? Las cremas de noche y las lociones para el cuerpo, si las aplica diariamente, le devolverán su tersura. Si sus codos han perdido el color y están pálidos, frotelos con limón de esta manera: corte un limón por la mitad y colóquelo éstas sobre una mesa, ponga sobre ellas los codos y haga pequeños movimientos giratorios. Después, aplique un poco de crema grasosa. Durante el día, puede usar una base de maquillaje para igualar su color con el resto de su piel.

El rostro. Es el portavoz de sus costumbres —buenas o malas—. La frescura del cutis depende de lo que usted come o bebe, de cuántas horas duerme y de la cantidad de oxígeno que consume. Sea muy cuidadosa con su limpieza y aplíquese semanalmente una mascarilla estimulante. Resulta más fácil aplicar el maquillaje en un rostro

descansado y suave. No olvide que unos ojos brillantes y unos dientes blancos son puntos importantísimos en la belleza de su cara.

El cuello. Merece el mismo cuidado que el rostro. Para conservarlo fresco y lozano ed un ligero masaje, después del baño con una esponja o una toalla húmedas, esto aumenta la circulación de la sangre y previene la formación de arrugas. Aplique a su cuello una crema especial si advierte que está reseco y haga estos ejercicios: estire el cuello lo más que pueda y baje los hombros. Camine con un libro pesado encima de la cabeza, esto fortalece los músculos. Es muy recomendable el hábito de girar la cabeza haciendo círculos hacia un lado y para atrás y después en la otra dirección y hacia adelante; cuide de tener la boca abierta mientras hace el ejercicio. Repita diez veces para cada lado.

Los brazos. Los vestidos sin mangas, los trajes de baño, los de coctel, descubren completamente los brazos y revelan sus secretos. Mejore su apariencia aplicando cremas humectantes a toda su superficie. Si están faltos de color, el maquillaje será una gran ayuda. Si su aspecto es áspero, frotelos fuertemente con una toalla y aplique después la crema humectante. El vello de las axilas debe eliminarse constantemente, además de quitar el mal aspecto ayuda a que los desodorantes hagan un mayor efecto, evita la transpiración y da frescura a todo el cuerpo.

Las manos. Generalmente los trabajos diarios en la casa, en la oficina, las maltratan y envejecen. Si sus manos están marchitas y faltas de vida, más que la limpieza diaria con agua y jabón necesitan un tratamiento con cremas de lanolina y humectantes. Puede devolverles su belleza natural limpiéndolas con vaselina antes de lavarlas. Muy importante son en la belleza, las manos con ellas cuidadas, las que también necesitan una atención continua. Una vez a la semana hágase manicure.

Los pies. Necesitan un cuidado muy especial, podría decirse tanto como el cabello. Si al lavarlos diariamente les da masajes con cremas suavizantes, podrá prevenir las molestias. También debe atender, en cuanto le sañtan, las callosidades. Las uñas de los pies deben ser cortadas en línea recta para evitar que se entorpecen.

Vello. Existen maravillosas cremas, depilatorias y ceras especiales para evitar el vello y hacer que desaparezca. Ponga en la superficie que va a rasurar o depilar una capa de crema suavizante, espere un poco de tiempo y luego proceda a la depilación. Si tiene venas varicosas o culebras, ponientes sobre ellas cremas de color beige (claro u oscuro), la cual puede encontrar en el departamento de cremas y maquillaje de su tienda favorita.



BOLSA PLASTICAS EL TORO

Colle Mayal 604
Pdo. 25 1/2 - Santurce, P.R.
(Frente Funeraria Jensen)
Tel. 727-0417
727-2763



Tenemos todo tipo y tamaño de BOLSA PLASTICAS

- EXTRAFUERTES
- GARANTIZADAS
- HIGIENICAS
- IMPERMEABLES

ENTREGA GRATIS



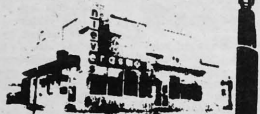
**. Panadería
. Repostería
. Cafetería**

LOS PINOS INC.

Bajo nueva administración



**Ave. Central 1142
P. Nuevo. Tels. 783-9779
781-6945**



**ERASMO NIEVES INC.,
AUTO PARTS**

PIEZAS AMERICANAS Y EUROPEAS

Ave. Central 1200 esq. Calle 15 S.E.
Caparra Terrace, P.R.

783-4265 783-3265
DISTRIBUIDOR: SHOCK ABSORBERS HERCULES

**SE CORTÉS
CORTÉS Y
MÁS CORTÉS**

**NO
ASI**



**¿Cuáles son sus valores?
Muchos necesitan hacer una reevaluación**

**DISTRIBUIDORA
REYES GANDARA, INC**

**ROPA EN GENERAL
Mayoristas Importadores**

**Karen
FASHIONS**

**LA MODA blusas, slaks y faldas
LA CREAMOS NOSOTROS**

Ave. Jesús T. Piñero (Ave. Central) No. 1326
Puerto Nuevo, P. R. 00921
Teléfono 781-4365



Tratarán retirada israelí



Entre Sadat y Begin

WASHINGTON — — —
Egipto e Israel iniciaron el sábado conversaciones preliminares encaminadas a preparar la reunión, en que participará también Estados Unidos en calidad de mediador, para discutir la retirada de las fuerzas militares israelíes de la península egipcia de Sinaí, contemplada por el tratado de paz recién acordado.

Por otra parte, Estados Unidos ordenó a su secretario de Estado adjunto Warren Christopher que visite París, Roma, Bonn, Bruselas y Londres para poner al día a sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) del progreso sobre el tratado de paz negociado por el presidente egipcio Anwar Sadat y el primer ministro israelí Menahem Begin bajo los auspicios del presidente Jimmy Carter.

En círculos diplomáticos se dijo que el delegado de Israel, Abraham Tamir, se reunió con el diplomático egipcio Taha Magdoub, en forma extraoficial, en un hotel de esta ciudad.

Además, el ministro de Defensa de Egipto, Kamel Hassan Ali, llegó por la tarde a Washington a fin de reunirse con su colega de Israel, Ezer Weizman.

Hoy las dos delegaciones, con la participación estadounidense, se reunirán en la Casa Blair, residencia oficial de los invitados del gobierno, frente a la Casa Blanca. Las conversaciones militares estudiarán en detalle el cronograma para la retirada de Israel del Sinaí, y la evacuación de dos importantes bases aéreas.

"Algunas unidades serán retiradas en cuatro o cinco meses. La primera fase se terminará exactamente en nueve meses", dijo el vienes Weizman a los periodistas.

Se espera que en ese periodo de nueve meses las fuerzas de Israel que se enfrentan a las de Egipto en las cercanías del Canal de Suez, adonde se habían repliegado desde hace tiempo, se retirarán a una línea de la península que va desde El Arish en el Mar Mediterráneo hasta Ras Mohammad en el Mar Rojo.

**OASIS
RESTAURANT**



**COMIDAS CUBANAS
MARISCOS, STEAKS, VARIADOS ESPECIALES DIARIOS**
Pida a nuestro famoso chef Rogelio sus especialidades:
**PAELLA A LA VALENCIANA, ARROZ CON MARISCOS,
ARROZ CON POLLO A LA CHORRERA**

Ave. Ashford 1043, Condado, al lado Hotel Le Post - Amparo Parking Gretna
Abierto 7 Días de 11 A.M. a 2 A.M. Tel. 734-2888

ARAFAT VOLARÁ POZOS DE PETROLEO



EL Presidente Carter, jugándose una gran carta, pasó casi una semana entre Israel y Egipto, en conversaciones con el Primer Ministro Begin y con el Presidente Sadat. Aunque con mucha oposición, parece que estaba logrado el objetivo de la paz entre egipcios e israelitas. Los tres estaban actuando de buena fe, aunque siempre había la duda, de que con pacto o sin él, era muy difícil lograr la paz entre los dos pueblos. Los más destacados líderes árabes como israelitas, han mantenido sus dudas. Y en unas sensacionales declaraciones, el Ministro de Estado de Israel, un héroe de su pueblo, Moshe Dayan, negó rotundamente que Estados Unidos hubiera ofrecido a Israel un pacto de defensa como parte del Tratado.

Después surgió en que tanto Israel como Egipto, pedían que los Estados Unidos dieran a ambos países la suma de 10 mil millones de dólares, para reconstruirse. Ese era el mal menor, puesto que para la economía de Estados Unidos, 10 mil millones de dólares no representan nada, si con eso se aseguran una paz, que mucho necesitan a causa del petróleo.

Por supuesto, que en todos estos problemas de la paz en el Oriente, está la mano del comunismo internacional, que no quiere permitirle ventajas de ninguna clase a Estados Unidos.

La prueba de ello está en la presencia del guerrillero comunista en todos los países convulsionados, tales

como Irán, Egipto y Palestina. Lo más grande que se podía oír fue dicho por el guerrillero Arafat, la pasada semana, en que hablando de los acuerdos de Paz entre Egipto e Israel, dijo, en tono amenazante, "Que esa paz nunca podría llevarse a cabo porque en todo momento los hombres estarían arma en mano para crear dificultades y que detrás de cada pozo de petróleo habría un hombre en disposición de volarlo".

De todo esto se desprende que la única y cierta amenaza de que no pueda haber paz, está en manos de los comunistas que están persiguiendo, su fin de acorralar a los Estados Unidos hasta sus últimas consecuencias.

Solo los Dolares Interesan al Tirano

PASARON A SEGUIR PLANANDO LOS PRESOS.

EL tristemente llamado "Diálogo de representantes de la comunidad cubana en el extranjero", que en ningún momento representaron el sentir del destierro y que fueron designados desde La Habana, se basó, principalmente, en "la libertad de los presos políticos cubanos", cosa esta a la que nadie se opuso desde el principio. Esta periódico lleva tres años pidiendo esa libertad, sin necesidad de diálogo.

Por supuesto, que la pretendida libertad de los presos, llevaba oculto otro interés. Detrás de eso se ocultaba, como se ha ido conociendo, tratar que el

amparo de los derechos humanos, los Estados Unidos suspendieran el bloqueo a Cuba, restableciera relaciones comerciales y reintegraran la Base Naval de Guantánamo. Todo eso, con el paso de los días, ha quedado al descubierto. Hay que ser muy idiota o muy igno para pensar que el sanguinario tirano del pueblo cubano, pueda pensar en nada que se asemeje a humanismo.

Los días fueron pasando, el diálogo quedó con un mal recuento y los presos cubanos continúan prisioneros en las cárceles castristas. La sagrada libertad de nuestros presos ha pasado a un segundo plano. Todo quedó reducido, como siem-

pre, a culpar a los Estados Unidos, como si fuera este país el que tenía que poner en libertad a los presos cubanos.

El amparo de la sagrada libertad de los presos cubanos, surgió el fantástico negocio de los "viajes de turistas cubanos a Cuba", a la astronómica cantidad de \$850 (dólares) por persona, amén del saqueo a que son sometidos los viajeros que van a ver a sus familiares.

Detrás del fabuloso negocio, estaban reverendos y comerciantes sin escrúpulos que se enriquecen con el sudor de los incautos refugiados. Los mismos dialogueros se han encargado de denunciar la farsa y el negocio que están haciendo de acuerdo con el tirano.

* * * * *

EN CONDADO
Ave. Wilson 1468
725-7220

EN SAINTURCE
Sevres Quilmanes 524
725-2795

EN RIO PIEDRAS
Jardines Mar... Shopping Center

Arte Exclusivo

EL SERVICIO MAS EXCLUSIVO PARA SU NOPIA FINA
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVA
RECOMENDADO POR LOS MEJORES SASTRES Y DISEÑADORES
Desde Siglo Veintiuno a La America Latina



SALON PARA BANQUETES Y RECEPCIONES

CATHAY

RESTAURANT CHINO

410 Ponce de León

Puerta de Tierra, San Juan, P.R. 00901

Tel: 723-5738 - 724-9578

Abierto 7 Días de 11 a.m. a 10:30 p.m.

EL RESTAURANT MAS ANTIGUO... Y TODAVIA EL MEJOR

TIENDA **"VOGUE"**
YAUCO Y GUAYANILLA

DE FRANCISCO NODA

"SIEMPRE CON LIQUIDACIONES"

CREME-FORD

AUTO PARTS INC.

TODA CLASE DE PIEZAS PARA:

- FORD
- MERCURY
- COUGAR
- PINTO
- THUNDERBIRD
- LINCOLN LTD.
- ECONLINE
- TRUCKS - FORD
- MAVERICKS

* MOTOR CHASSIS AND BODY PARTS

CREME #1
Ave. Central 1201 - 1203
esquina a Constitución
Caparra Terrace, P.R. 00922

CREME #2
Calle Méndez Vigo 194
Mayaguez, Puerto Rico

783-7045

LINCOLN
MERCURY

783-7225 783-7621

ROTO ROOTER

SERVICE

753-6531/753-0948

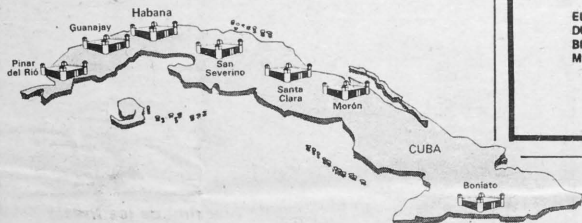
751-7520

Cesar González 553, Urb. Roosevelt

TRABAJOS GARANTIZADOS-EN

- Aparatos Sanitarios
- Residencias - Industrias
- Fregaderos - Desagües
- Hobbies - Comercios

PANORAMA CUBANO



LA HABANA, CUBA.- En el Palacio de los Trabajadores se conmemoró la XL fundación de la Central de Trabajadores Cubanos (CTC). En el acto no se mencionaron ni la Federación Cubana del Trabajo, de filiación social democrática fundada en 1925; ni la Hermandad Ferroviaria de Cuba, la cual estuvo asociada con la American Federation of Labor. Tampoco se recordó por los participantes la tracción del Partido Comunista Cubano a los movimientos huelguísticos de agosto de 1933 contra el dictador Machado, y al de marzo de 1935 contra el régimen tránico de Fulgencio Batista. Mientras tanto continúan en la cárcel los dirigentes obreros: Gabriel Hernández Custodio, Secretario General del Sindicato de Trabajadores Farmacéuticos; Arturo Martínez Pagaduy, Secretario Provincial (La Habana) del Sindicato de Detailistas; Heriberto Hernández, Secretario Provincial (Camaguey) de la CTC; Aldo Cabrera, Secretario General del Sindicato de Obreros de la Industria Alimenticia; Rodolfo Riesgo, dirigente del Sindicato de Periodistas; y Lauro Blanco, entre otros.

LA HABANA, CUBA.-Fué en vestida con el título de Profrontera Emeritus, la dra. Vicentiana Antuña en ceremonia efectuada en la Universidad de La Habana. El resumen del acto estuvo a cargo de la escritora y periodista comunista Mirta Aguirre quien era famosa en los círculos de la "vieja guardia" de su partido por la forma despiada en que trataba a su empleada doméstica cuando residía en la calle 21 del Vedado. La Dra. Antuña no quiso hacer comentarios sobre la triste situación por la que hoy atraviesa, su antigua compañera de filas, Dra. Marta Frayde, presa política en la Cárcel de Mujeres de Guanajay.

LA HABANA, CUBA.- Después de una estadía de 5 días, abandona Cuba, Agostino Neto, dictador de Angola. Recibió por el dictador cubano Fidel Castro y su hermano Raúl, general al mando del ejército cubano, visitó Neto a la ciudad de Cienfuegos y a la Isla de Pinos durante ésta, su tercera visita a Cuba. Se rumora que el motivo del viaje está relacionado con la coordina-

LA HABANA, CUBA.-Durante la conmemoración del XXX aniversario de la fundación del Consejo de Ayuda Mutua Económica de los países comunistas (CAME), el ministro cubano Héctor Rodríguez Llompar atacó al "bloqueo" económico norteamericano y elogió la ayuda recibida por la URSS. Destacando el "progreso" económico de los países miembros del CAME olvidó el ministro Rodríguez Llompar señalar el costo de 2.8 millones de dólares diarios que Cuba representa para Rusia después de 20 años de "administración" comunista, o de explicar por qué Cuba, miembro también del CAME, interesa comerciar con los Estados Unidos.

ción de nuevas rutas y métodos para el reclutaje en hombres y equipos a las tropas coloniales cubanas que combaten contra los patriotas anticomunistas angoleños. Acompañaron al dictador Neto en este viaje su Ministro de defensa Iko Carreira, el Ministro de Comercio exterior Roberto de Almeida, y el Ministro de relaciones exteriores Paulo Jorge.

Bosquejos - Por Osvaldo Valdés

Cada quien tiene el derecho de viajar a Cuba, especialmente si en la tierra sojuzgada por el comunismo, dejó a una madre o a un hijo. Ese es el privilegio que nos otorga la democracia. Esa es la diferencia del sistema en que vivimos en Estados Unidos y del que existe en nuestra patria. Para tener ese derecho es que muchos han ofrecido sus vidas y otros se pudren en las cárceles del mundo entero. Es el derecho a ser libre. De hacer lo que se nos antoje. O lo que nos indique nuestra conciencia. Esa es la libertad y por eso la respetamos.

Ha surgido en el exilio una historia colectiva por ir a Cuba. Para ello se aduce la enfermedad de un familiar. O la edad de un pariente a quien quisiera no podamos volver a ver. Ese es el pretexto. En su mayoría, los exiliados quieren viajar a la Isla por curiosidad y por morbosidad. Los gusanos vuelven convertidos en mariposas, dicen en Cuba. Pero son mariposas con alas verdes, que son los dólares que llevan para llenar la barriga al verdugo Fidel Castro y a su podrido régimen de infamia y dolor.

Los que regresan se van a encontrar con peores

condiciones que las que dejaron. Más represión, más hambre más miseria. Y en adición a eso, el dolor de ver partir a muchos jóvenes hacia tierras extrañas para ofrecer su vidas en aras de una causa que no conocen y que no comprenden.

Los que van a Cuba a gastar dólares, en la inmensa mayoría de los casos adquiridos a base de esfuerzo y sacrificio, le están llenando las arcas al régimen de oprobio que esclaviza a nuestra patria.

Creemos que de alguna forma, el tirano Fidel Castro detendrá estos viajes, que a nuestra manera de ver, le proporcionan dólares, pero le resquebraja la moral del pueblo. El resultado final de estos viajes a Cuba será más vigilancia y más represión sobre el ya martirizado pueblo cubano. Los chivatos y delatores de los comités estarán de plácenes.

Estamos en contra de los viajes de exiliados a Cuba, pero respetamos la decisión de cada quien por hacer lo que estime conveniente. Es el derecho que nos da la democracia. Por eso quisimos ser hombres y mujeres libres.

TEL. 781-4515



LA CAOBA

PANADERIA Y REPOSTERIA

EL MEJOR PAN DE PUERTO RICO
DULCES DE TODAS CLASES.
BIZCOCHOS, SANDWICHES CUBANOS
MEDIA NOCHE.

AVE. CENTRAL 1234

CAPABRA TERRACE, PUERTO RICO 00921

TITO AUTO PARTS, INC.

Abre todos los días de las 8:00 am. - 1:00 pm.
Partes para autos y camionetas
Especialidad en Transmisiones automáticas
reparación y servicio
"SEAVILLE ES UN PLACER"
EST. 1958

753-6326 / 764-0602 / 751-5945
Ave. Barbosa 312, Hato Rey, Estación Mobil s/n, Cde

¡Adquiera el suyo!



CIVIC

¡El Carro para toda la familia!

¡Póngase en onda con una HONDA!



Distribuidores para todo Puerto Rico:

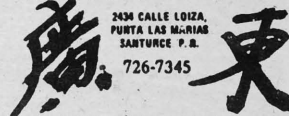
Bella International Corp.

Ave. Kennedy (Marginal) Km. 3.5 al lado de la Hull Dobbs. Tels. 781-6186 y 781-4035.

Ave. 65th. de Interfería Esq. Expreso Trujillo Alto (Edif. Honda), Río Piedras. Tel. 765-8070.

Y SUS DEALERS AUTORIZADOS.

CANTON



NUUESTRA COMIDA STRICTAMENTE CANTONESA

MUEBLERIA OCCIDENTAL ELECTRIC

SIN PRONTO

Calle Barbosa No. 39, Bayamón, P.R.
Tel. 785-250 y 780-5296

SIN PRONTO



TELEVISOR SILVANVA
Consola de 25" en colores.
Dos años de Garantía y servicio en el tubo de pantalla y un año de servicio a domicilio...\$599.99 SIN PRONTO

TELEVISOR MAGNAVOX
Consola de 25" en colores. Dos años de garantía en el tubo de pantalla y un año de servicio a domicilio...\$599.99 SIN PRONTO

TELEVISOR PANASONIC
19" en colores. 2 años de garantía, tubo pantalla y un año de servicio a domicilio...\$480.00 SIN PRONTO

TELEVISOR MAGNAVOX
de 13" en colores. Dos años de garantía y servicio en el tubo de pantalla y un año de garantía y servicio...\$380.00 SIN PRONTO

ROLANDO CRUZ PINO, EL ANTIBIOTICO DE LA INFLACION CON SUS PRECIOS BAJOS EN EL CORAZON DE BAYAMON.

783-7560

PROMPT PROFESSIONAL SERVICE

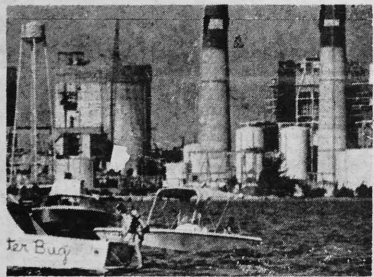
MAGICOLOR PHOTO LAB.

CENTRO COMERCIAL BORINQUEN TOWERS LOCAL 31

DANIEL ALBERTI Dwner

AVE. F. D. ROOSEVELT CAPARRA HEIGHT, PUERTO RICO 00920

Continúa inseguridad con las plantas nucleares



Los defensores de la energía nuclear la llaman a menudo una fuente vital de energía, debido a que ella puede bajar drásticamente la dependencia del país en el combustible convencional, pero ellos ambivalentemente, al igual que el gobierno, han disminuido el ritmo de instalación de esas plantas porque existen grandes dudas sobre la seguridad de las mismas.

La Comisión regulatoria Federal ordenó que cinco plantas nucleares fueran cerradas, porque no era seguro que ellas pudieran resistir un temblor de tierra. Esas plantas, que suministran el equivalente a toda la electricidad consumida por 13 millones de personas, son Scriba en New York, Gravel Neck en Virginia, Wiscasset en Missouri y Shippingport en Pennsylvania.

Por una casualidad se descubrió un error en los planos de construcción de esas centrales y en sus sistemas de enfriamiento y ellas permanecerán cerradas hasta que los expertos encuentren la magnitud del error. Si con cambios estructurales puede ser resuelto, se

iniciarán los trabajos inmediatamente, pero en el interín debe producirse la electricidad que las plantas fabricaban con energía producto de quemar petróleo.

El senador J. Bennett Johnson, de Louisiana, dijo que esta orden era tonta y que las posibilidades de un terremoto en la zona de ellas, era de una en diez mil en un millón de años, pero aquí termina la polémica, porque las plantas están cerradas actualmente.

Otros problemas que confrontamos con la energía nuclear es dónde depositar los residuos de ella, pero por mucho que se ha estudiado el caso, hasta el momento, sólo existen soluciones temporales que se harán inoperantes con el pasar de unos cuantos años.

También el peligro que corren los empleados en las plantas es otro factor que limita su ampliación y se dice que 4.907 de los 70.905 trabajadores de plantas nucleares, están en peligro de quedar enfermos debido a su trabajo.

NODAL-TARAFÁ

En PUERTO RICO



San Juan, P.R. - Un exiliado cubano residente en la ciudad de Miami, recibió cena de confraternidad y apoyo que le fuera ofrecida por varias decenas de sus compatriotas residentes en la isla.

Rodolfo Nodal Tarafá, que aspira a administrar los destinos de "la capital del exilio", fue presentado ante sus coterráneos por el Sr. Gerónimo Estevez, quien relató con fluidez enfática la vida tesonera y productiva del aspirante, al que describió además como "un poeta idealista colimado de patriotismo, que hará por Miami todo el bien que haría a su vez por su tierra natal".

Una vez que le cedieron el micrófono, Tarafá, en tono más bien explicativo y conversacional que el tradicional discurso de barricada política, expresó su gran inquietud por los nefastos derroteros que a noventa millas de Miami han trazado el despotismo castrista "a un pueblo noble y bueno como es el pueblo cubano".

Luego fue a la formulación de objetivos fundamentales en los valores que le defiende, trazando una estrategia capaz de dar adecuadas soluciones a los problemas socioeconómicos que aquejan a la gran ciudad floridiana.

"Tenemos que romper el círculo vicioso de los prejuicios de los grupos tradicionales de poder y control exclusivo dentro de cada departamento, pero tenemos que hacerlo inspirados en un espíritu de justicia y hermandad expresó con firmeza Tarafá, quien a renglón seguido manifestó que "todo ello, por supuesto, de mi parte sin abandonar en ningún momento los principios de cubanía que nos trajeron a estas tierras y por lo que no dejaremos de luchar ni un instante".

A la hora de racabar ayuda económica entre los asistentes a la cena del Cecilia's Place para ayudar su campaña eleccionaria les declaró que "ninguna ayuda nos compromete a dejar de ser honrados ni de luchar por la libertad de Cuba. Pues ningún cubano puede hacer nada bueno y digno por los Estados Unidos, si no es capaz de hacerlo por la Patria que lo vio nacer".

Destacando este último detalle puso fin a sus palabras este cubano doctorado en Derecho y Sociología que maneja con fluidez cinco idiomas y a quien vimos al expresar frases de encomio para este semanario, REPLICA de Puerto Rico, hacerlo con sencillez, honradez y sinceridad. Reciprocamos a este digno compatriota, deseándole todo género de éxitos en sus nobles y justas aspiraciones.

Mr.

SPORT

De Luis Bosh



YAUCO Y GUAYANILLA

ROPA DE

CABALLEROS Y NIÑOS

insty-prints

* INSTANT LITHO PRINTING
* FOTÓ COPIAS XEROX
* IMPRESOS AL INSTANTE

782-7830
783-6934

1229 F. D. ROOSEVELT, P.R.

CLIMAIRE

PUCHO DE LA MAZA

VENTA, MONTAJE Y SERVICIO DE AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION COMERCIAL Y DOMESTICA ELECTRICIDAD

ESCORIAL 706 CAPARRA HTS. P.R. 00922

782-0512 783-6582

¡OYE! LEE REPLICA AHORA

WAH SEN

LA ESTRELLA CHINA

RESTAURANT CHINO Especialidad en Comida Chinesa Acoger a Sábana Familiar

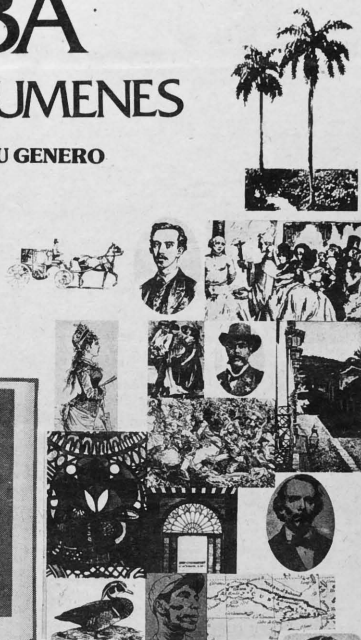
Ave. 65 de Infantería Km. 3 Río Piedras, P.R. 00923 Al lado del Comercial Norte

ORDER TO TAKE OUT

LA ENCICLOPEDIA DE CUBA

AHORA EN 14 VOLUMENES

PRIMERA Y UNICA OBRA EN SU GENERO



- Arquitectura
- Arte
- Caricatura
- Cocina
- Costumbrismo
- Economía
- Educación
- Fauna
- Filosofía
- Flora
- Folklore
- Geografía
- Historia
- Municipios
- Música
- Novela
- Pintura
- Poesía
- Prosa
- Sociedad
- Teatro

Escrita y compilada por más de 40 profesores e intelectuales cubanos de reconocida fama

Más de 5,000 páginas
Más de 6,000 ilustraciones
Más de 1,000 libros de consulta

ESCRITA POR INTELLECTUALES DE RECONOCIDA FAMA

- | | |
|----------------------|------------------------|
| Gastón Baquero | Jorge I. Martí |
| Luis Cabrera | Martín de Castro |
| Tony Evora | Sergio Ruiz |
| Rafael F. Vilamanta | Pierre Verger |
| Hernán García | Manuel Ruíz |
| Alfredo Lozano | Deza Díaz de Vilár |
| Adrián S. Montoro | José L. D. de Vilagat |
| Nicolas Quintana | Arístides García |
| Guillermo F. Rubiera | Mercedes García Turut |
| Harry Swan | Levi Mornier |
| Maria Vilar Ricós | Carlos A. Montaner |
| Ramón Barquín | Martín Montes Huidobro |
| José Fernández | Napoleón Sauc |
| Natalio Galán | Juan Tejada Ruano |
| Anita Arroyo | y muchos otros. |

LA
ENCICLOPEDIA DE CUBA

HUMACAO 1002
RIO PIEDRAS, P.R. 00925

Solicite información adicional sobre La Enciclopedia de Cuba

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Zip Code _____

Estado _____

Teléfono _____

PARA RECORDAR Y ENVIAR

¡IMPRESINDIBLE EN TODO HOGAR CUBANO!

La Desidia Americana

Por Luis Conte Agüero



Ante el dolor cubano y el peligro comunista, pocas naciones americanas han erguido la estatura de su dignidad, ignorando que no es digno de pueblos libres abandonar a otros pueblos en su lucha por serlo.

La desidia y el adormecimiento —cuando no la complicitad— es más grave que la agresión comunista, pues ésta sería muy poco o casi nada frente a una América erguida y resuelta.

Otros ciudadanos, gozosos de su libertad y confiados en sus jérficos, creen de buena fe que el azote totalitario jamás llegaría a ellos.

Cuba es un caso diferente. No es el poder contra los delincuentes; son los delincuentes en el poder, sostenidos y tutelados por un Imperio extranjero.

Supportamos la prueba con estolicismo y ardemos de impaciencia por ponerle fin. Luchamos contra la abulia de quienes, ni siquiera ante nuestro ejemplo y martirio, se apresian a impedir con resuelta energía que su suelo se manche con la sangre que inunda al nuestro. No quieren desportar de una alegría que oscila como un equilibrista ante el abismo.

Luchamos contra quienes censuran nuestra labor y frenan nuestra vehemencia, alegando que somos flacos o que los tiempos son de negociaciones, como si alguna vez hubiera sido simple ilusión el triunfal final de la libertad y como si alguna vez la libertad hubiera sido concesión de la tiranía y no conquista de los pueblos.

Será deber romper el tímpano de los sordos con la obstinada voz de la protesta.

No somos belicistas, ni siquiera bellicosos. No queremos perturbar paz alguna.

No obstante, nadie ignora que en los problemas de muchos países —además de las lógicas causas locales— actúa la propia.

Sonreimos a la vida en el destierro como un modo de contribuir a la enorme sonrisa del retorno.

Un amigo nos ofrece su tierra democrática; un aliado nos ayuda a reconquistar la democracia de nuestra tierra.

El pueblo de la Isla pide libertad, no piedad. ¿De qué sirve besarle las llagas al esclavo azotado si lo mantenemos en esclavitud?

Y esto deben comprenderlo los aferrados a la peor comprensión, los que piensan que lo hemos conquistado todo porque en sus sociedades gozamos de títulos, de honores y pan. Con la misma intensidad que lo agradecemos, señalamos que no es todo. No hemos renunciado a la libertad.

Es penoso vivir sin libertad, y es pecaminoso renunciar a ella.

Cuba no renuncia. Jamás ha renunciado. Su pasado compromete su futuro. Los actuales heroísmos tienen paternalidad en los heroísmos aombrosos de su historia, lección de gloria y deber.

Ni el paredón nos mata, ni la tralación nos derrumba, ni el tiempo nos casa, ni los acomodos nos envilecen, ni los milicos nos limitaban. Ni siquiera nos domina el supuesto "pragmatismo" comunista que ahora se organiza desde Cuba.

Haber sido los últimos en lograr la independencia y ser los primeros en perderla —ambos hechos en el mismo siglo— nos autoriza a preguntar: ¿No merecemos algo más efectivo que consuelo en la —agonía y refugio en la tempestad? ¿Basta con alistarla, o es imprescindible eliminar la tiranía? ¿No es menester completar el enunciado del deber con la acción que lo cierra?

Las cadenas, ni en Cuba ni en África, saltarán en pedazos al ser denunciadas. ¡Hay que cortarlas a fuego! ¿Quiere América una Cuba prescrita para que no contagie —tesis cada vez más en quiebra— o una Cuba saludable abrazada al amor de los hermanos? ¡Y hasta hay necios que insisten en el contagio! ¡Necios y miserables!

Benedicimos el bien que se nos hace, con los mismos labios que maldecimos la tralación. Y no pecamos de ingratitude al hacer reproches de inconformidad.

Somos seres comprometidos en una gran lucha por recuperar la patria, no peregrinos en busca de patrias substitutas.

Disfrutamos de las libertades que otros pueblos conquistaron y procuramos utilizarlas para reconquistar la libertad.

El Papa Rechazado de Conventos



Su Santidad Juan Pablo II

MARIAZELL, Austria — En dos ocasiones, Karol Wojtyla, el actual Papa Juan Pablo II, ha pedido entrar en un convento. Las dos veces, pretendió ser Carmelita. Pero cada vez, su obispo le negó el permiso.

En 1945, Karol Wojtyla se presentó en el noviciado de Czerna; el obispo del lugar Cardenal Sapieha, no le dió el permiso, considerando que el clero secular estaba muy diezmado por la guerra para que se le desvincularan efectivos de los que tenía urgente necesidad. Más tarde, después de su ordenación sacerdotal, el sacerdote Wojtyla lo intentó de nuevo, después de su ordenación sacerdotal, el sacerdote Wojtyla lo intentó de nuevo, esta vez en Cracovia. Su obispo volvió a negarle el permiso. Este detalle, desconocido hasta ahora, lo revela la revista "Christliche Innerlichkeit", publicada en Mariazell (Austria), tomado como fuente a una carta del Padre Boguslaw, hasta hace poco prior de los Carmelitas en Cracovia. La Curia Generalicia de los Carmelitas en Roma ha confirmado la noticia.

Replica

es el Semanario de mayor circulación.

PARKING GRATIS • PARKING GRATIS

LISBOA ANTIGUA Inc.

PANADERIA Y REPOSTERIA

Ponce de León No. 1850
Parada 26, Santurce, P. R.
(Al lado Hospital
San Carlos)

Tel. 726-1993

SANDWICHES CUBANOS
MEDIAS NOCHES
CHORIPAN

PAN CALIENTE TODO EL DIA

AMBIENTE
FAMILIAR



¡No temblan puedes ayudar!



LO TUYO,
CONSERVALO
CON ORGULLO.

Las facilidades recreativas y deportivas de los Juegos Panamericanos quedarán para nuestro disfrute y uso. ¡Conservalos! Lo tuyo, conservalo con orgullo.



¿TRACCION DELANTERA? SI, PERO CON 9 AÑOS DE EXPERIENCIA



Strada DE **FIAT**
REGULAR \$6,995.00
PRECIO DE INTRODUCCION
\$5,695.00

No incluye tabilla ni seguro compulsorio.
Oferta válida desde abril 20 a mayo 31, 1979.
AUTORAMA Carretera de Río Piedras a Caguas Km. 16.9
CRUCE ALEJANDRINO, RIO PIEDRAS
789-6262 — 789-6255 1ro. en Piezas y Servicio FIAT

Castro: el Enano Moral

Por Humberto Medrano

Fidel Castro tiene tamaño físico, moralmente es un enano. Su renuencia a poner en libertad a Eloy Gutiérrez Menoyo es el más claro exponente de su baja moral. La grandeza de un hombre se mide por su nobleza, por su generosidad. En Fidel Castro no se da lo uno ni lo otro. Es todo rencor, todo orgullo. Un vencedor marzantino mueve al respecto. Un vencedor mezquino sólo puede provocar desprecio por las infinidad de evidentes pasiones que le roen el alma

Gutiérrez Menoyo desembarcó un día en Cuba para combatirle de frente, como combaten los hombres que saben serlo. Le factó perder. Fue capturado, apaleado y condenado a treinta años. Más tarde, y con pretextos pueriles de que estaba comprando desde la prisión (¿cómo si fuera fácil o hacedero conspirar efectivamente en un presidio en el que malamente se puede respirar!), fue condenado a treinta más. En los doce años que lleva preso ha sido maltratado, injuriado, puesto a veces al borde de la muerte con golpizas y agresiones, según relata el ex-miembro del Partido Comunista francés, Pierre Goleudorf, que estuvo preso en Cuba y aún milita en el pensamiento político radical.

Como es nativo de España, el gobierno del señor Suárez pidió a Castro que lo pusiera en libertad. Pero entonces vino la pantomima del "diálogo" y las obscenas entrevistas para preguntarle a los presos si querían ser puestos en libertad. Con las respuestas de rigor se pretendía apuntalar la presencia en Cuba de los que fueron a servir de comparsa en un monólogo ya preparado y a ovacionar al monologante.

Gutiérrez Menoyo dando una muestra de irreductible dignidad, de coraje supremo, respondió que el diálogo era innecesario para abrir las rejas de la prisión y que sólo aceptaría la libertad que no conllevara condición alguna. Una vez más el hombre demostraba su decoro de hombre, su amor por la verdad y la sinceridad, su costumbre de pelear de verdad, sin desplantes, pero con la fuerza moral de sus acradadas convicciones.

Cualquier carcelero que no estuviera mordido por malos resentimientos y hasta por cobardes temores, le hubiera dado la libertad inmediata. Ese gesto le hubiese hecho crecer moralmente. No fue así.

Ahora un funcionario del gobierno del señor Suárez, confiesa en una carta, con resignado timidez, que "las autoridades cubanas no han accedido a nuestra solicitud de permitirle (a Gutiérrez Menoyo), abandonar el país"

Vergüenza para el gobierno español que pudiendo presionar para salvar la vida de un digno cubano-español, no presiona.

Vergüenza para los que fueron a aceptarle sin chistar a Fidel Castro libertades exigidas y condicionadas.

Estigma histórico para Fidel Castro (uno más), que descarga todo su poder dictatorial en un hombre indefenso.

Y honor inmenso para ese hombre solo e inermes, que desafía al chafarote poderoso desde su oscuro calabozo en el que, sin embargo, sobra la grandeza moral que a Fidel Castro en su trono selvático le falta.

El Pueblo Cubano Está Solo en su Lucha



EN CUBA CONFIESEN SU FRACASO

Botellas de cerveza, malta y refresco con insectos y objetos extraños en su interior



co, un pedazo de hueso, papeles, entre otros.

Los lectores que nos han hecho llegar dichos envases confiden que en estos casos hay, evidentemente, descuido e irresponsabilidad por parte de quienes tienen a su cargo el control y vigilancia de la calidad de esos productos.

Hay que señalar, en primer lugar, que es incesantemente que no existe el máximo de cuidado y chequeo en el fregado de los envases, que garantice que éstos salgan de ese proceso con todas las condiciones requeridas para su uso posterior.

En segundo lugar, se aprecia que en la fase del llenado y el chequeo de su contenido tampoco hay un riguroso control, ni un esmerado celo por parte de quienes tienen bajo su responsabilidad tan importante labor, que permita que estos casos no lleguen al consumidor.

Estos hechos, lógicamente,

provocan irritación y la crítica por parte del pueblo consumidor, demeritan el esfuerzo que realiza la gran mayoría de los trabajadores de la industria alimenticia y, además, están en franca contradicción con el principio proclamado por nuestra Revolución de que la calidad es el respeto al pueblo.

Entre los lectores que han acudido a nuestra redacción con sus envases figuran: Jesús Fonseca Beruvides, residente en calle C No. 38, reparto Triguil, Arroyo Naranjo, quien adquirió una botella de refresco con una bola de cristal en su interior, en el Supermercado ubicado en calle Ayley entre A y B, Arroyo Naranjo; Carmen Luisa Ferrer Sánchez, de Ave. 5ra. No. 13016 entre 130 y 146, Playa, quien trajo una botella de refresco con una cucaracha en su interior, la cual adquirió en el establecimiento situado a la entrada del reparto Náutico, en el municipio Playa.



LA CORUÑA
PANADERIA Y REPOSTERIA

Carretera Alejandro Km. 3.3
Tel. 789-5457



TENEMOS EL PLACER DE ANUNCIARLES QUE YA ESTAMOS SIRVIENDO AL DISTINGUIDO PUBLICO DESDE LAS 6 A. M. HASTA LAS 10 P. M. DIARIAMENTE

REPOSTERIA FINA - SANDWICHES - PAN
PRODUCTOS ESPAÑOLES - VINOS - ETC.

● Numerosas botellas de cerveza, malta y refresco, adquiridas en distintos establecimientos de la Ciudad de La Habana, dentro de las cuales aparece una variada gama de insectos y objetos diversos han sido traídas en los últimos meses por numerosos lectores a nuestra redacción.

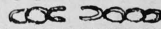
Entre los insectos se encuentran cucarachas, cigarrachones, alacranes y huevos de cucaracha. En cuanto a los objetos hay bolas de cristal, un tubo plásti-

Luis Lacosta y Jorge Pérez, trabajadores del ICAIG, se presentaron en nuestra redacción con dos botellas de cerveza adquiridas en el restaurante "El Bosque", situado en calle 200 y Bogue; una conteniendo un pedazo de papel de periódico y otra con un alacrán. Modesto Pérez Díaz, residente en Cuarta No. 69 entre Gertrudis y Laguardia, Vibora, compró una botella de cerveza en el establecimiento "El Rodo", en la Ave. de Racho Boyeros, también con una cucaracha en su interior.

El periódico "GRAMMA" publica en días pasados esta información donde se queja el público. Habla por sí sola. Demuestra el fracaso del régimen.



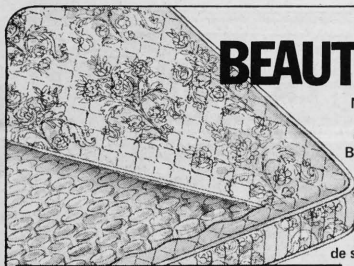
LIBERTAD PARA LOS PRESOS POLITICOS CUBANOS



Busca usted el mejor, más firme, duradero
y cómodo mattress del mercado?

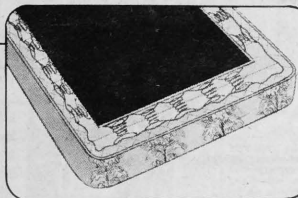
NO BUSQUE MAS... SOLO SIMMONS LO TIENE!

Por qué perder su tiempo comparando mattresses
cuando Simmons le ofrece la firmeza y la más alta calidad comprobada en todas partes del mundo?
NO BUSQUE MAS. Decídase por Simmons y convéngase por usted mismo que ninguna otra marca puede ofrecerle
las exclusivas ventajas que Simmons le brinda en sus líneas de mattresses.



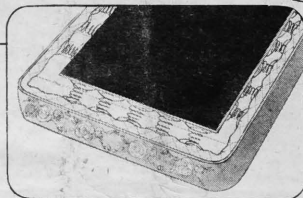
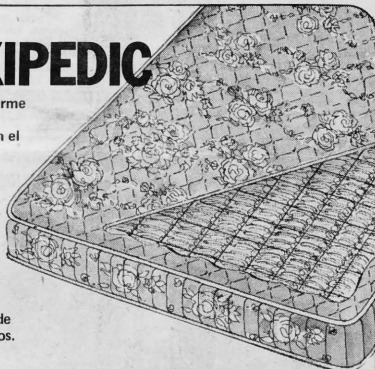
BEAUTYREST

Ningún otro mattress
supera la calidad
única del Beautyrest.
Beautyrest cuenta con
un sistema único
y exclusivo de más
de 800 muelles
individuales para
darle a cada parte
de su cuerpo el descanso
perfecto que más
ningún otro mattress
puede darle.
Escójalos en cualquiera
de sus tres modelos.



MAXIPEDIC

La línea más firme
del mercado!
Construida con el
sistema
especial de
muelles
reforzados
"Ajusto-rest"
para brindarle
a su espalda
mayor firmeza
y comodidad.
Escójalos
en cualquiera de
sus tres modelos.



Y reafirmando aún más su prestigio
de ser los de más firmeza y calidad
en el mercado, Simmons presenta
con orgullo su máxima creación, su
revolucionario e innovador:

BOX-SPRING CON UNA TABLA EN SU INTERIOR

Construido conjuntamente con un cirujano ortopédico, este sensacional box-spring con una tabla en su interior,
brinda la superior firmeza que los doctores han estado recomendando por años a sus pacientes con problemas en la espalda,
para darle a ésta alivio y protección. Usted puede obtenerlo en los modelos:
BEAUTYREST SUPER-O-PEDIC (con muelles individuales Beautyrest) y MAXIPEDIC PREMIUM (con muelles ajusto-rest)

NO BUSQUE MAS
...SOLO



SIMMONS LO TIENE!
SIMMONS, PARA NOCHES DE INOLVIDABLE DESCANSO